

NO cabe duda de que, en todo el mundo, el sindicalismo atraviesa por un grave y sustancial problema: el de tratar de superar los viejos litigios de las luchas de clases en función de los nuevos planteamientos atañidos por la sociedad industrial y la revolución tecnológica. En este sentido, la Ley Sindical recientemente aprobada por las Cortes representa una positiva muestra de cómo pueden superarse las dificultades siempre que se trata de buscar su respuesta por vías de unidad, de diálogo y de autenticidad.

EN el discurso de presentación de la Ley, el Ministro de Relaciones Sindicales decía, entre otras cosas, que "nosotros hemos pensado siempre que la libertad no es libertad si perpetúa la guerra, sino sólo si facilita la justicia. Por eso, sin dejar de comprender el fenómeno de la huelga laboral o del "lockout", nunca nos ha parecido que esos métodos arreglaban satisfactoriamente los problemas, puesto que los vemos como instrumentos de violencia. Son precisas, evidentemente, las palabras de Enrique García-Ramal. Precisas y realistas. Porque en ellas no se omiten los problemas ni se desconoce su realidad, sino que se aspira a conseguir un marco en el que realmente puedan resolverse. Ese marco es la Organización Sindical, y la norma que lo regula y gobierna, la Ley Sindical.

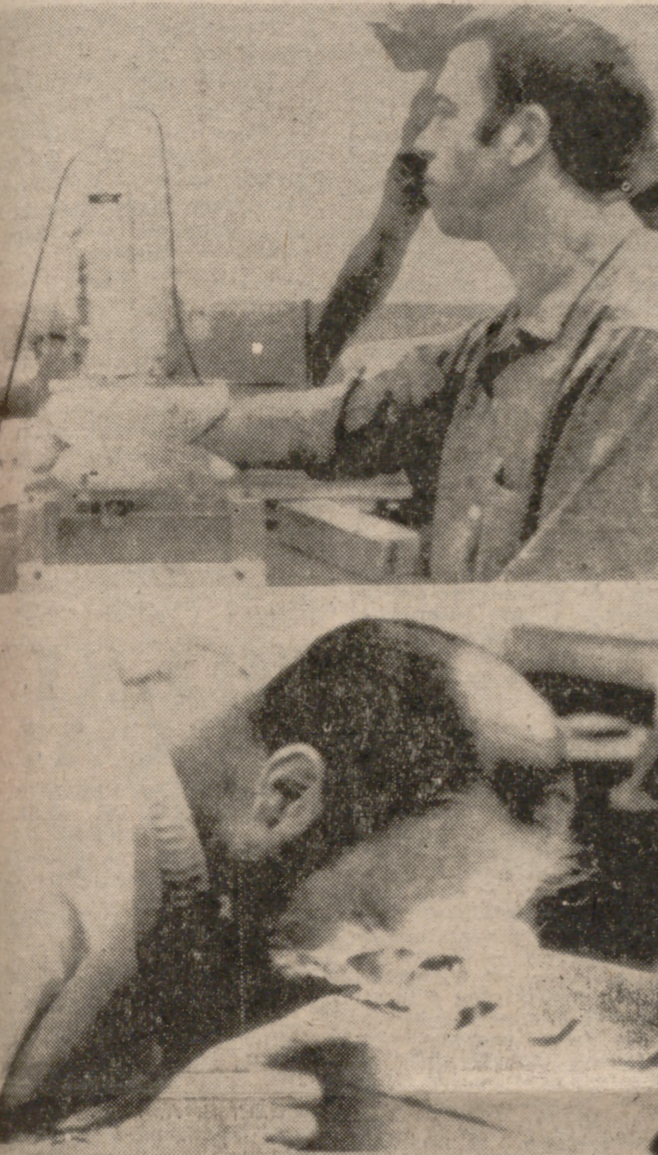
UN SINDICALISMO PARA LA JUSTICIA Y LA LIBERTAD

EN realidad el pleito que tiene planteado el sindicalismo mundial no es otro que el de hacer posibles las exigencias sociales con una condición de libertad. Ahora bien, cuando la libertad se entiende casi exclusivamente como una estructura política formal, sucede que, en el terreno de los hechos, esa libertad concluye por convertirse en un instrumento más de lucha que de negociación, más de enfren-

tamiento que de solidaridad. Y sólo en la negociación, respaldada por la solidaridad, estriba la fuerza del mundo del trabajo. En última instancia, la lucha y el enfrentamiento siempre concluyen por favorecer a los más fuertes, que es tanto como decir que concluye por perjudicar a la mayoría.

EL problema consiste, pues, en planear un sindicalismo desde abajo, pero que no se produzca como una fuerza enemiga de la autoridad, sino que la modere, la inste y la oriente en un sentido de justicia. La representatividad, la autonomía y la participación, han de ser los mecanismos funcionales más importantes de este sindicalismo de nuevo cuño, de este sindicalismo que, precisamente por no aspirar a la lucha de clases, es mucho más fuerte y más capaz de transformaciones en profundidad que el de cualquier otro sistema. Los fines del sindicalismo español son claros: la justicia y la libertad. Sin que una aspiración hicra o disminuya a la otra, sino completándose ambas, configurando, en indisoluble dinámica una vanguardia del mundo del trabajo, presente en todos los ámbitos de la vida nacional, segura de sí misma, confiada en que todos los horizontes son posibles dentro de la negociación, del diálogo y de la solidaridad.

Siguen en cuarentena



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON.—El comandante del "Apollo XIV", Alan Shepard (arriba), pasa examen médico en el Laboratorio de Recepción Lunar, y su compañero Edgar Mitchell (abajo) contempla las vistas tomadas durante la pasada misión a la Luna. Los tripulantes de dicha misión permanecerán en cuarentena hasta el día 27. (Telefoto Cifra Gráfica)

Suspensión de cuarenta mil empleados de la «Fiat»

Huelga general en Turín

TURIN (Efe).—Para protestar contra la suspensión temporal de 40.000 empleados de la "Fiat", se declaró ayer en Turín una huelga general en el sector industrial, que ha durado tres horas. Durante ese tiempo se ha celebrado una manifestación por el centro de la ciudad, en la que han participado cerca de seis mil personas, de las cuales dos mil cuatrocientas eran empleados de "Fiat".

Los manifestantes portaban banderas negras y rojas y pancartas en las que se leía: "Salarios completos para los trabajadores italianos", "Compañero Saltarelli, te vengaremos" y "Poder obrero".

LAS CONVERSACIONES SIGUEN EN PUNTO MUERTO

Entra en el segundo mes la huelga inglesa de Correos

La nueva Ley de Relaciones Laborales pretende evitar la oleada de paros

LONDRES. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Manuel Adajón).—Con la Ley de Relaciones Laborales, pretendemos que las huelgas sean el último recurso de las clases trabajadoras británicas, en lugar del primero, como son hoy en día. Esto es lo que nos hubiera gustado esta tarde a los corresponsales extranjeros de prensa e incluso al ministro de Empleo y Desarrollo, Robert Carr, si hubiese podido asistir al almuerzo al que

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres, Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, jueves 13 de febrero de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.084 — Precio: CUATRO Ptas.

Sobre la utilización de Cuba para sus submarinos nucleares

NUEVA ADVERTENCIA U. S. A. a la U. R. S. S. "LES VIGILAMOS DE CERCA", DICE NIXON

WASHINGTON, 12. (Efe-Reuters).—El Presidente Nixon ha renovado hoy su advertencia a la URSS para que no utilice Cuba como una base para sus submarinos nucleares.

El Presidente recordó su declaración de hace dos meses de que sería una violación del entendimiento soviético-estadounidense alcanzado durante la crisis de los proyectiles cubanos en 1962, el hecho de que submarinos nucleares soviéticos operasen desde o en Cuba.

"Le vigilamos de cerca", dijo Nixon del submarino soviético, que, al parecer, forma parte de un grupo de navíos de guerra de la URSS que iniciaron una visita a Cuba a principios de este mes.

Nixon dijo que el Kremlin estaba enterado de que Estados Unidos consideraba la prohibición de las operaciones de submarinos nucleares en Cuba como parte del convenio entre los dos países, en el que se excluyen las armas ofensivas o bases militares soviéticas en la isla.

"Si se produce cualquier violación de los convenios —dijo— les haremos las advertencias consiguientes", dijo Nixon.

«SE LE ESTA ACABANDO EL TIEMPO A VIETNAM DEL NORTE»

NIXON: «No limitaré la utilización de las fuerzas aéreas»

Asegura que no hará uso de armas atómicas en Indochina

WASHINGTON, 12. (Efe).—El Presidente Nixon se negó a especular sobre la posibilidad de una incursión survietnamita en Vietnam del Norte, declarando, sin embargo, que "no va a limitar la utilización de las fuerzas aéreas" norteamericanas en un reconocimiento implícito de que tal incursión podría tener lugar.

En una conferencia de Prensa manifestó que las fuerzas norteamericanas con inician en Vietnam del Sur como un incentivo para que Hanoi libere a los prisioneros norteamericanos.

Nixon, refiriéndose a la incursión que tiene lugar actualmente sobre Laos, manifestó que el Comandante Supremo estadounidense en Vietnam del Sur le ha manifestado que los survietnamitas están combatiendo de forma "superior", y excusando la lentitud en el avance por la fuerte resistencia comunista.

Nixon manifestó que la incursión sobre Camboya había servido para cortar las líneas de

abastecimiento nortvietnamitas en dicho país y que, ahora, los guerrilleros se ven forzados a combatir en Laos o abandonar sus intentos de apoderarse de la península indochina.

Saliendo al paso de rumores de los que se ha hecho eco el mundo comunista, Nixon negó terminantemente que los Estados Unidos vayan a hacer uso de armas atómicas tácticas en el sudeste asiático.

Refiriéndose al aspecto negociador del conflicto, el Presidente avisó a los comunistas de que los Estados Unidos no están dispuestos a hacer más concesiones después de las realizadas personalmente por Nixon en octubre, en el curso del cual propuso un alto el fuego, seguido de una conferencia de paz para toda Indochina.

"Se le está acabando el tiempo a Vietnam del Norte si de verdad quiere negociar con los Estados Unidos" dijo el Presidente.

Ha levantado tormentas en la opinión pública y política francesas

EL "AFFAIRE TOMASINI"

Durísimos ataques del secretario general de la U. D. R. a la Magistratura y la Radiotelevisión

«Queremos una información verídica y honesta»

PARIS.—(Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE).—En el Consejo de Ministros celebrado ayer se ha traído del momento comunitario europeo, de las negociaciones petroleras, de la situación en el Oriente Medio y de otros asuntos importantes. Sin embargo, para los periodistas que hacen la información política no había más que un tema: el "affaire Tomasini". Y el portavoz gubernamental les ha soltado un buen párrafo de circunstancias: "El Ministro de Justicia ha expresado ante el Consejo su estupor y su emoción ante las declaraciones relativas a la magistratura. El Gobierno se ha asociado de modo unánime a los sentimientos expresados por el Ministro de Justicia. El Presidente de la República, Presidente del Consejo Superior de la Magistratura, ha rendido homenaje a la imparcialidad y a la dignidad que definen el alto cumplimiento de su misión por los magistrados."

El párrafo ha dejado a los periodistas poco satisfechos. Porque el "affaire Tomasini" ha levantado tal temporal, que las veladas de la opinión, pública y política, giran como si estuviesen metidas en un tornado. Y es que el señor René Tomasini, secretario general de la UDR desde hace exactamente un mes, abrió la caja de los truenos ante la Asociación de Periodistas Parlamentarios y sus ataques fueron a dar en el Hotel Matignon, en la ORTF y en la muy honorable Magistratura, sin dejar en el olvido a los leonócratas. Las reacciones no se hicieron esperar, empezando por el Primer Ministro, que, en opinión del señor Tomasini, "está muy equivocado por lo que se refiere a la radiotelevisión francesa".

No obstante, el señor Tomasini, después de su diálogo en el Hotel Matignon, y antes de enviar su nota a la Prensa, declaró a los periodistas que man'entia en pie todo lo que había dicho. Veamos qué es lo que había dicho.

(Pasa a la página siguiente)

Continúa el Pleno del Consejo Nacional AYER, CASI OCHO HORAS DE REUNION

MADRID. (Cifra).—Durante casi ocho horas estuvo reunido ayer, en sesiones de mañana y tarde, el Pleno del Consejo Nacional del Movimiento. Tanto en la sesión de la mañana como en la de la tarde estuvo presente el Gobierno español en pleno, encabezado por el Vicepresidente del Gobierno.

A las diez de la noche se levantó la sesión y a las once menos cuarto fue facilitada a la Prensa la siguiente nota oficial:

"En el día de hoy, el Pleno del Consejo Nacional se ha reunido en sesión, habiéndose extendido las deliberaciones desde las 11,30 a las 2,15 horas y desde las cinco de la tarde a las diez de la noche.

Han intervenido los siguientes consejeros nacionales: Don Pedro Nieto Antúnez, don Diego Salas Pombo, don José García Hernández, don Luis Valero Bermejo, don Carlos Pina, Turiso, don Rafael Sillado Torres, don Gonzalo Botija Cabo, don Francisco Labadie Otermin, don Vicente Varillas Pérez, don Baldomero Palomares Díaz, don Antonio Riestra del Moral, don Blas Piñas López, don Antonio Ibañez Freire, don Agustín Aznar Gerner y don Luis Hertogs Echemendia.

Habida cuenta de que aún no ha tenido lugar el turno de rectificaciones y alusiones y que las deliberaciones han de ser elevadas al Jefe Nacional al término del Pleno, el Consejo Nacional no anticipará la información más detallada que tiene el propósito de facilitar. Dicha información será dada al finalizar la tramitación de estas sesiones plenarias."

SESION DE HOY

MADRID, 12. (PYRESA).—A las nueve y cinco de la mañana se reanudó la sesión plenaria del Consejo Nacional del Movimiento, que se inició ayer poco antes del mediodía.

En el momento de reanudarse la reunión asistían el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y los ministros Secretario General del Movimiento, Asuntos Exteriores, Justicia, Gobernación, Trabajo y Vivienda.

Solicitarán los puestos de sus maridos en huelga

Para avergonzarles y hacerles trabajar

DAGENHAM (Inglaterra). (Efe).—Las esposas de los trabajadores de la factoría Ford de esta localidad, que se encuentran en huelga desde hace tres semanas, han decidido solicitar los puestos de sus maridos, con el propósito de avergonzarlos y hacerlos retornar al trabajo.

La idea ha partido de dos amas de casa que por culpa de la huelga empezaban a quedarse sin suficiente dinero con que hacer frente a las necesidades familiares. Una de ellas, que no quiere revelar su nombre por temor a que su marido sea hecho víctima propleitaria.

ha dicho: "Estamos hablando muy en serio. Y hay miles de esposas que piensan igual que nosotros." Y continuó: "Ya estamos hartas de que nuestros maridos se pasen el día sentados sin hacer nada por culpa de una huelga que nunca debía haber tenido lugar."

Un ladrón de joyas invita a los detectives a su boda

BOGOTA. (Efe).—Probablemente fue su boda lo que condujo a Alberto Sánchez a asaltar una joyería días antes de ir a la iglesia. No tenía dinero para comprar el anillo ni

para el regalo de bodas a su prometida. No contento con el robo, invitó a su boda a un grupo de detectives, quienes eran precisamente los que seguían su rastro como sospechoso por el robo de la joye-

ría. Ellos, efectivamente, fueron a la iglesia y asistieron a la fiesta. Solamente la detuvieron un día después, tiempo que necesitaron para comprobar que las joyas que usaba la esposa eran robadas.

BUENAS TARDES Valladolid

URBANISMOS

Los paseos por la ciudad descubren dislates callejeros desagradables. Sobre la mesa de trabajo tenemos carta de un intelectual lamentándose de que Valladolid, ciudad a la que ama mucho, se encuentre de mala manera por sinrazones urbanísticas inadmisibles.

Acabamos de referirnos a los planes parciales que nacen en la cola del Paseo de Zorrilla o en el extremo sur de la ciudad. ¿Hasta dónde trata de llegar? Valladolid, si no se demuestra lo contrario, se encuentra constreñida por las "fronteras" del ferrocarril y el Pisuerga, de manera que mientras no sean estudiados los planes de desplazamiento de aquélla hacia el Este —el salto del río ya está dominado desde el barrio de la Victoria al pre-entorno de Vista Verde—, las soluciones han de ser por los límites señalados y enlazar con la propiedad de El Pinar de Antequera antes de que continúe el peaje: reparto que le disminuye.

De hace diez años a hoy han proliferado demasiadas ambiciones debido, acaso, a que las industrias que alteaban en muchas cabezas "autóctonas" o vallisoletanas de corazón tuvieron que frenarse por razones que no vienen al caso. Si, efectivamente, volvemos a engranarnos con la fuerza de antaño, entonces, si, habrá llegado otra vez la necesidad de replantear una política de urbanismos parciales en torno al final del Paseo de Zorrilla, camino de Simancas abajo, hasta donde se prevé el emplazamiento del futuro matadero municipal y la estación depuradora de aguas residuales. El daño urbanístico ya está consumado por la serie de disparates permitidos, con triunfo de la arquitectura "comercial" exterior al mes, que ha destruido l' s vias más hermosas de Valladolid. El servicio responsable que ahora, más que nunca es novísimo, o lo será inminentemente, orientado desde el primer sillón del palacio de la Plaza Mayor, tiene que meditar, sopesar, estudiar y llevar a la práctica no sólo lo conveniente, sino lo barato, dentro de lo sustantivo; que las ciudades, cuando se sienten importantes se visten con lujo, exigiendo a la propiedad el tributo que tiene que pagar por la plusvalía de unos terrenos que ahora sólo sirven para lechugas o, como los de antaño, para sembrar rubias de tintorería.

Si, efectivamente, parece que ha cambiado, y pronto cambiará más, el urbanismo vallisoletano con remociones de peso social, convendría que la ciudad pusiera de manifiesto el calor necesario para que la empresa de ordenaciones parciales previstas fuera de dominio público y no sólo el de unos cuantos que, como ha venido sucediendo —y pudiéramos señalar extrañas soluciones perpetradas a la vista de todo el mundo y sin protesta de nadie—, se aprovecharon de lo que les venía ro-

El niño Eleuterio G. F., que transitaba por el lugar, recibió lesiones de las que curó a los doce días. Y el taxímetro propiedad de Pedro A., matrícula SS-47.594, sufrió daños por importe de 37.101 pesetas, habiendo renunciado ambos, así como los herederos del fallecido, a toda indemnización.

Con respecto a las becas en las Universidades Laborales, en el presente año se han anunciado 5.900, para beneficiar a los hijos de los productores españoles.

Vicesecretaría de Ordenación Económica
Ordenación de la campaña de achicoria en el período 1971-72

Para conocimiento de cultivadores, secaderos e industriales de achicoria de esta provincia, se informa que la Vicesecretaría de Ordenación Económica de Sevilla ha enviado al FORPPA la ordenación de la campaña 1971-72 de esta raíz, que recoge acuerdos adoptados por la Junta Interprovincial celebrada en aquella capital y cuyo tenor literal es el siguiente:
Primero.—Solicitar del Organismo competente la continuidad de la ordenación del cultivo y contratación de la raíz verde de la achicoria para la próxima campaña 1971-1972.

respondiente Orden Ministerial.
Sexto.—Que se fije como fecha de comienzo de las operaciones de arranque y recepción de la raíz verde en secadero, la de 20 de octubre próximo.
Séptimo.—Por los Grupos de Cultivadores de Achicoria de Seovia y Valladolid se puso de manifiesto el escaso beneficio que para la economía de los agricultores que se dedican al cultivo de la raíz, supone el precio propuesto y aprobado por la Asamblea, aceptado libremente por ellos en consideración a las crecientes dificultades de comercialización del producto industrializado para consumo, por lo que acordaron solicitar de ese FORPPA que el precio de la raíz verde de achicoria sea primada a los cultivadores en la cantidad que se estime necesaria para compensar los escasos rendimientos que se obtienen.



Audiencia Pública
Dos arquitectos procesados
En unión de dos aparejadores

"To be thus is nothing, but to be safely thus."
(Ser lo que soy no es nada sin la seguridad.)
(Shakespeare, "Macbeth")
En la ejecución de la "Gensiva" planeada por los grandes Bancos o Bancas para quedarse con todos los mejores inmuebles —o solares— de cada lugar, aunque luego los pacientes, clientes tengan que esperar —sentados en infames bancos de palo, que, eso sí, son los más sanos para la próstata, según asegura mi amigo y condiscípulo el doctor Eduardo Casado Puchol— media hora para la más sencilla operación bancaria con la disculpa de la "mecanización" (y si uno reclama, pasados cinco minutos, siguiendo las propias indicaciones del Banco o Banca, se encuentra con la broma de que tiene que cubrir una ficha para intentar ver al importante señor director, el cual, pasados cincuenta minutos de antesala, se sale con la broma más pesada aún de que tiene "comisión"... le tocó

el turno, como no podía menos de ser, a la bella ciudad de San Sebastián, copada ya su retocada, pulida, mimada y cuidada Avenida de España por las grandes firmas que custodian los caudales privados del país.
Y así, se declara probado que el día 3-2-67, en las primeras horas de la tarde, se procedía a la demolición de un inmueble sito en una de las bocacalles de dicha hermosa Avenida, propiedad de un Banco o Banca, quien había designado a dos señores arquitectos de Madrid, y a dos señores aparejadores, uno de ellos residente en San Sebastián, y ahora procesados los cuatro, para que asumiesen la dirección técnica de las obras de derribo, habiendo visitado todos ellos las obras, especialmente el último referido, y cuando el obrero Diego E. O. procedía al derribo del mirador del segundo piso, en el chaflán de la casa con la citada Avenida, se derrumbó el mismo, arrastrando, con los materiales, al infortunado Diego, quien sufrió graves lesiones que determinaron su fallecimiento.

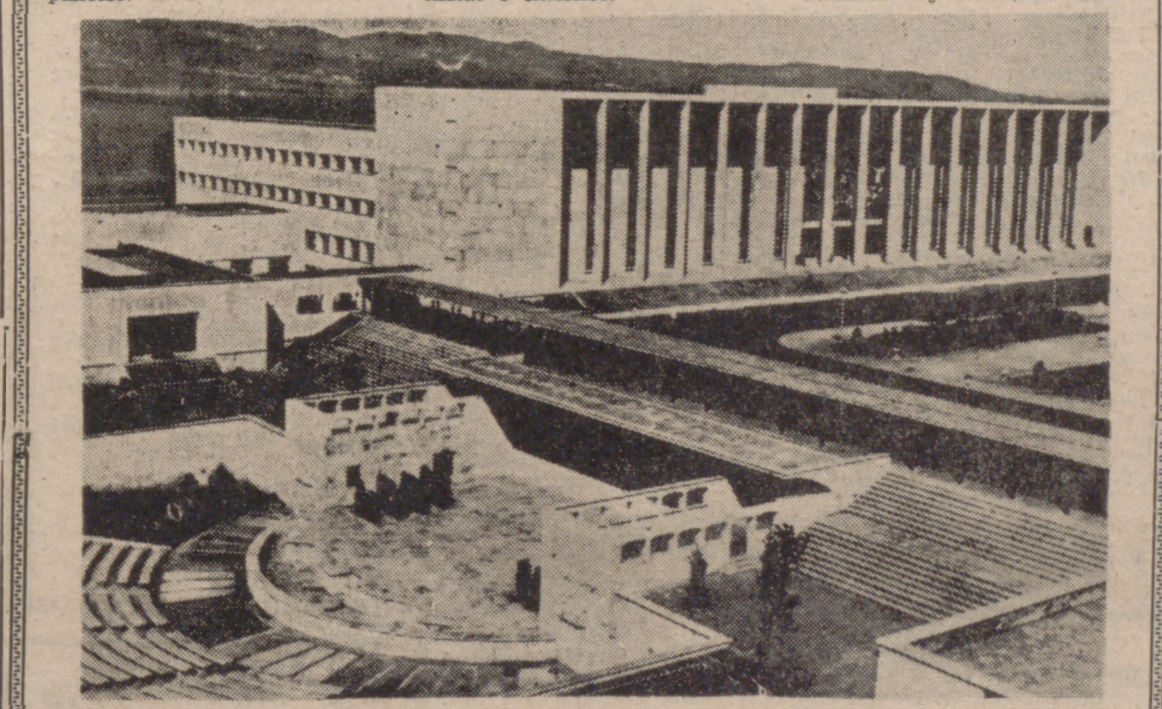
Cinco mil novecientos becas convocadas para Universidades Laborales
Hasta la fecha, en Valladolid hay 231 solicitudes

La política laboral española continúa en alza cada año que va pasando. Remontándonos al año pasado, ha batido el récord en los distintos sectores sociales, según ha informado el Ministerio de Trabajo a la opinión pública en un sustancioso informe que recoge la panorámica de la acción normativa y asistencial del Gobierno y del Ministerio, cumpliendo los objetivos marcados de la política social.

Con respecto a las becas en las Universidades Laborales, en el presente año se han anunciado 5.900, para beneficiar a los hijos de los productores españoles.

chiller Técnico Superior, del mismo curso de Electrónica, dos. A éstas hay que añadir setenta y nueve solicitudes de mujeres, que hacen un total de ciento setenta y siete solicitudes, más dos recibidas en el Montepío de la Madera y cincuenta y dos en el Montepío de Siderometalurgia.

—El régimen de las Universidades, ¿es absolutamente de internado?
—Efectivamente. Las plazas son para alumnos internos; pero los alumnos que tengan su familia en la ciudad en que se encuentre una Universidad Laboral pueden ser mediopensionistas o externos.



UNIVERSIDAD LABORAL DE CORDOBA

El delegado accidental de la Delegación Provincial de Mutualidades de Valladolid, don Juan Francisco López Fraile, nos informa sobre la importancia que tiene para el mundo laboral la adjudicación de estas becas a los hijos de productores y las facilidades que encuentran en las Universidades Laborales, centros con las mejores instalaciones: laboratorios, talleres, bibliotecas y campos de deportes, donde reciben una formación muy elevada y una orientación magnífica en los estudios que más convengan al alumno.

—¿Quiénes pueden solicitar las becas?
—Los aspirantes a mutualistas podrán solicitar las becas convocadas, reuniendo en cada caso los requisitos reglamentarios exigidos por el organismo competente: Los beneficiarios de las Mutualidades Laborales del Régimen General de la Seguridad Social, los beneficiarios de entidades mutualistas de los Regímenes Especiales de la Seguridad Social y los beneficiarios de Cajas de Previsión Laboral y Mutualidades Laborales de empresas. También pueden solicitarlos los impositores de las Cajas de Ahorros confederadas y los familiares que dependan de ellos; los beneficiarios de emigrantes trabajadores y todos aquellos que la plaza sea financiada por el padre tutor, cualquier otra persona o una empresa, sociedad o establecimiento.

—¿Cómo se solicitan?
—Pueden enviarse a la Delegación Provincial de Mutualidades, a la sede central, y los residentes en Madrid o provincia, a la Delegación General de Universidades Laborales, que reside en el Ministerio de Trabajo. Los que pertenecan a la Mutualidad Nacional Agraria, a las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión.
—¿Estudios convocados?
—En nuestra Delegación de Mutualidades, hasta el día de la fecha, se han presentado ciento setenta y seis, distribuidas de la siguiente forma: Para Bachillerato Elemental, diez becas de segundo curso, dieciséis del tercero y seis del cuarto. En Formación Profesional Industrial, curso primero de Oficialía, veinte. En Bachillerato General, doce para el quinto curso. En Ingeniería Técnica (electricidad, mecánica y sin especificar), veintidós. Para Orientación Universitaria, seis. Cursos de adaptación para Arquitectura Técnica, dos. Formación Profesional Náutico-Pesquera, dos para preparatorio. Ba-

CONDUZCA PERO SEGURO
Auto-Escuela Volante
Clases para productores

EXAMENES DE CONDUCIR

- ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCIR QUE HAN RESULTADO APTOS EL DIA 16
Martín Velasco, Miguel Ángel, A-2; Búrgos Hervás, Constancio, B; Casado Fernández, Luisa, B; Castillo Rodríguez, José Narciso, B; Esteban Benito, Dionisio, B; Fernández Ortega, Justo, B; García Fernández, Jaime, B; Gómez López, José, B; Jiménez García, Carlos, B; Justo Díez, Luis, B; Ledo González, Alejandro, B; Martín Morán, Fernando, B; Martínez Pina, Valentín, B; Martínez Rojo, Antonio, B; Miguel Carballo, Fernando, B; Monje Curjel, Jesús, B; Niño de la Fuente, Ulpiano, B; Rodríguez Casado, Carlos, B; Rodríguez Zurdo, Mariano, B; Ruiz Herrería Carmen, B; Sainz Crespo, José, E; Sainz Santos, Manuel, B; Vali Franco, Teodoro, B.

SUCESOS
Una anciana muere abrasada en su domicilio

Ayer, hacia las cuatro de la tarde, varios vecinos de la casa número 20 de la calle Muro, al observar que de la citada casa salía gran cantidad de humo, avisaron al Cuerpo de Bomberos.

- ASPIRANTES APTOS EL DIA 1
López de San Román Regoyos Agustín, A-1; Alonso Payo, Carlos A-2; Cudillar García, Vidal, A-2; Florez Ponce, Antonio, A-2; Martí Paniagua, Teófilo, A-2; Sagredo Fernández, Juan Antonio, A-2; Velasco Díez, Ángel, A-2; Castellanos Mayo Santiago, A-2 y B; Nieto Roncero Antonio, A-2 y B; Alvarez Alvarez Pedro, B; Balbellido Toral, Carlos B; Bueno Hernández, Ignacio, B; Camina Valiente, Guillermo, B; Caño Ruiz, María Amparo, B; Correa Calle, José Antonio, B; Fernández López, Valeriano, B; González Garrido, Saturnio, B; González Martínez, Julio, B; Hernández Calleja Pablo, B; Higuero Cancho, Eugenio B; Lama-Noriega Rodríguez, Fernando, B; Lamadrid Pinto, María Angeles, B; Martín Torres, Pedro B; Martínez Martín, Ángel, B; Moreno Millán, José, B; Santiago Blanco, Feliciano, B; Sanz García, Conrado, B; Thomas Gómez, Javier, B.



- EXAMEN PARA EL DIA 23
Primera convocatoria
1, Heredero de Lucas, Cruz, A-2

EL LUGAR DEL SUCESO

EL SANTO DEL DIA

SAN FLAVIANO, PATRIARCA DE CONSTANTINOPLA (+ 449)

El ilustre defensor de la fe católica San Flaviano servía al Señor en su ministerio sacerdotal y tenía a su cargo los tesoros de la Iglesia de Constantinopla cuando por muerte del patriarca Procio fue elegido para aquella dignidad...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 18 de febrero de 1971. Van transcurridos 48 días del presente año y faltan 317 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 7 horas y 5 minutos y se pondrá a las 5 horas y 52 minutos...

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo género en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios. La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico...

CADA DIA SU REFRAN. "Si no miran a la vieja, miran lo que lleva." Recomendada a las personas de edad que se arreglen y procuren tener buen aspecto.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID. TARDE-NOCHE.-17.00: "La hora 17". 17.30: Frank Sinatra. 18.00: La noticia al momento...

RADIO VALLADOLID. TARDE-NOCHE.-16.00: Narraciones dramáticas: "Jane Eyre" (cap. 19), "Lydia" (cap. 157)...

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY. TARDE. 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: Con vosotros: Concurso. Dibujos animados...

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-17.15: Discoteca al día. 17.45: Canciones al pie de la letra. 18.20: Servicio informativo local. 18.30: Todo en filmo...

ESPECTACULOS

AVENIDA.-A las 5 y desde las 7.45: "Que esperen los curvos". Estreno. CALDERON.-A las 5, 7.45 y 10.45: "Don Erre que Erre" (3).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Plaza Mayor. 15. Dos de Mayo, 7. Labradores 17. Industrias, 39. Linares, 31 (Santa Clara). Carretera Adanero Gijón, kilómetro 81, Cartagena, 2 con vuelta a Caamaño (Delicias).

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO. Santiago.-A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.-De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde.

Reparadoras.-De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.-A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS. Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez por la mañana, y siete y media por la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO. Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria.

Mañana, solemne Vía Crucis de penitencia y rogativa, y acto seguido santo sacrificio. El sábado, rogativa por el mundo del dolor y sabbatina a la Santísima Virgen por enfermos y agonizantes.

El domingo, misas a las nueve, y de cofradía a las doce. Por la tarde, reparación universal con exposición de S. D. M.

COFRADIA DE LA SANTA VERA CRUZ. Quedan convocados a cabildo general extraordinario para hoy, a las siete y media en primera convocatoria y para las ocho menos cuarto en segunda, sus cofrades, para tratar de la reforma de los estatutos.

CONFERENCIAS

EN LA FACULTAD DE MEDICINA. CHARLA DE DON MIGUEL ANGEL GARCIA GUINEA. Hoy y mañana, a las ocho, en la Facultad de Medicina, tendrán lugar unas conferencias sobre "Cibernética y educación", a cargo de los profesores Gómez Bosque y Núñez Puertas.

El sábado, a las ocho, en las Salas del Museo Arqueológico Provincial, tendrá lugar una interesante conferencia a cargo del doctor Miguel Angel García Guinea, director del Museo de Prehistoria de Santander. El tema a tratar es "Expedición arqueológica al Sahara español. Las estaciones con pinturas rupestres". Esta expedición a que ha de referirse fue dirigida por el profesor García Guinea.

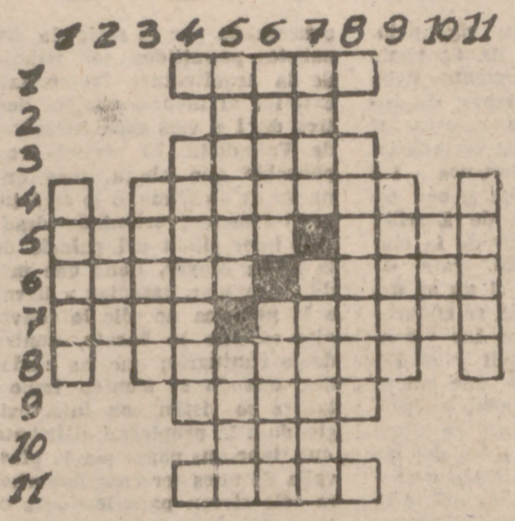
DOCTOR LUIS CENCILLO. PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID. EN EL ESTUDIO TEOLÓGICO AGUSTINIANO. Los días 19 y 24, a las ocho, y en el Aula Magna del Estudio Teológico Agustiniiano (Paseo de Filipinos, 7), tendrá lugar un acto académico, en el que pronunciará sendas conferencias el doctor Luis Cencillo, profesor de la Universidad de Madrid, sobre el tema general "Acceso a lo religioso en el hombre".

El día 19 disertará concretamente, sobre el tema "Posibilidades y condiciones de los saberes religiosos". El día 24, el tema de su segunda conferencia será: "El constitutivo radical del ser humano".

DONA MARIA TERESA ORTEGA COCA. Dentro de la Primera Campaña Cultural de ANSIBA, hoy tendrá lugar, a las 7.45, en la Caja Popular, la cuarta jornada, con una charla de arte a cargo de doña María Teresa Ortega Coca, crítica de arte del "Diario Regional", sobre "Cómo se mira un cuadro", con proyección de diapositivas y colquio.

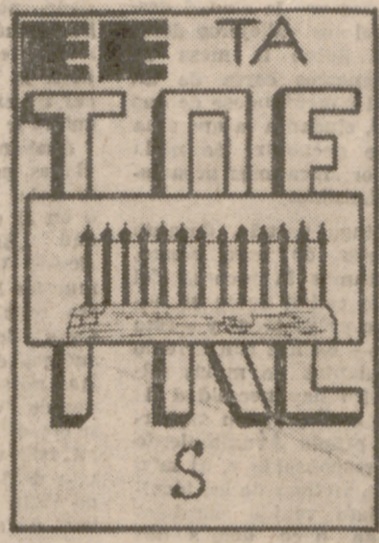
El viernes, quinta jornada de la campaña con la proyección del magnífico documental en color "Ese noble afán", de Jesús García Alario, film que sirve para rendir homenaje, por parte de ANSIBA, a la Asociación Belenista Castellana. El concierto de guitarra de Asunción Salmerón, ha obligado a trasladarle al día 25.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.-1: Saludables. 2: Conclimento. 3: Hervir. 4: Modos. 5: Asediar. Alusión. 6: Cortar. Quitar las asperezas. 7: Al revés, entregala. Natural de cierta nación europea. 8: Pertréncientes a cierto orden arquitectónico. 9: Al revés, oras. 10: Semejante. 11: Suecos.

JEROGLIFICO



do cierto tipo de rimas. Pela. 6: Empezar a vivir. Poderosas. 7: Percibir. Cierta astro. 8: Grupos de frutas. 9: Abismos. 10: Comparativo. 11: Ceses. LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MEDINA DEL CAMPO

Saca de remolacha

(De nuestro corresponsal, Luis Vega.) Se continúa procediendo a la extracción de remolacha y su transporte con destino a básculas receptoras y fábricas. El tubérculo, según impresiones recogidas, no es de buena calidad debido a que gran parte de ello está helado.

dose que su pedestal está maltratado, sin duda por alguna mano desaprensiva. La citada bola ha servido de juego para los chicos durante algunos días, la que ha rodado de un lado para otro; pero actualmente desconocemos su paradero. Pudiera ser que los empleados municipales se hayan apercebido de ello y la hayan recogido, para pronto volverla a colocar de donde ha sido desplazada.

DAN LOS CUARTOS Y NO ESTAN LOS CARNEROS

Desde hace ya varios días se observa en la parte superior del reloj de la Villa -donde hay unas campanitas que por mediación de unos carneros de hierro o metal anunciaban con sus choques de testuz contra dichas campanas los cuartos de horas en sus distintas fases- con gran sorpresa de muchos medinenses y forasteros, que los cuartos siguen sonando, pero los mencionados carneros no están en el lugar que siempre ocuparon. De momento creemos que el no estar allí es debido a que haya alguna anomalía en el mecanismo y se esté procediendo a su reparación, y pronto podrán volverse a contemplar por naturales y forasteros.

UNA BOCA DE RIEGO QUE SE SALE

A pocos metros de donde citamos lo de la bola existe una boca de riego que continuamente está vertiendo agua, causando el correspondiente barrizal en un buen trozo del paseo (antiguo) de Simón Ruiz. El agua que sale, además del barrizal y encharcamiento que produce lo que allí no queda, recorre un buen trozo de la Avenida de Portugal, hasta poder introducirse en la primera alcantarilla.

PARADAS DE TAXIS

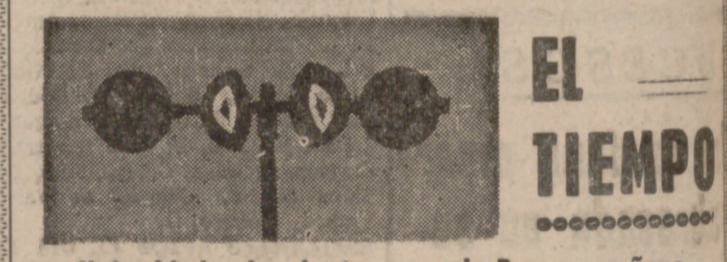
- Ferrari 238200
Plaza San Pablo 251030
Plaza España 238222
Maria de Molina y Calvo Sotelo 238212
Plaza Mayor 238280
Banco de Santander. Estación de San Bartolomé de la Cruz Verde 238245
Teatro Calderón 238205
Carretera Segovia (Delicias) 235019
Plaza de Santa Cruz. Calle Santa Lucía. Calle Puente Colgante 232064
Paseo Zorrilla (García Morato) 232072
Paseo Zorrilla (Santuario Quemada). Barrio "25 Años de Paz" 232183
Barrio Giron (sin número). Estación del Norte (sin número). Taxis gran turismo (esquina Plaza Zorrilla), sin número.

Al detenerse de noche encienda el alumbrado de posición

SUBASTA DE OBRAS

Secretaría General del Movimiento Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento

Resolución de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento por la que se anuncia concurso-subasta para la adjudicación de las obras de edificación de un inmueble sito en la Avenida de los Reyes Católicos, número 23, bajo, de la ciudad de Burgos. La Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de adaptación de un inmueble sito en la Avenida de los Reyes Católicos, número 23 bajo, de la ciudad de Burgos, para instalación en el mismo de la Redacción, Administración y Talleres del diario "La Voz de Castilla", que se edita en dicha ciudad. Dicho presupuesto de contrata asciende a 1.180.895,70 pesetas, importando la fianza provisional 23.612,10 pesetas.



Nubosidad abundante por el Duero, mañana

INFORMACION TECNICA. Duran el día de ayer se registraron precipitaciones en las vertientes cantábrica y atlántica, que fueron de nieve en las cordilleras. Las cantidades de lluvia más importantes correspondieron a Galicia, Navarra y Vascongadas, donde oscilaron entre los 15 y los 20 litros por metro cuadrado. El cielo estuvo nublado en el Mediterráneo, Baleares y Canarias y en las regiones valenciana y murciana. En la noche pasada han persistido las precipitaciones en Galicia, Cantabria, Duero y Canarias. En el resto de la Península y Baleares la nubosidad ha sido más escasa y las temperaturas mínimas superiores a los cero grados.

SITUACION GENERAL

Nubosidad muy abundante con lluvias dispersas en el Cantábrico, Galicia y cuencas altas del Duero y Ebro. Riesgo de chubascos de nieve en las cordilleras pirenaica, central e ibérica. Cielo parcialmente nublado en las restantes zonas de la Península y Baleares, con disminución de la fuerza del viento y temperaturas diurnas agradables, particularmente en el litoral mediterráneo. Cielo muy nublado con aguaceros dispersos en Canarias.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUEVA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Borrasca de 985 milibares centrada en Escocia; otra de 990 milibares en 51° Norte, 44° Oeste. Anulación de 1.005 milibares en 54° Norte, 24° Oeste. En altura persisten los vientos moderados del Noroeste a todos los niveles, con la corriente de chorro atravesando Francia. Atmósfera más estable en la Península.

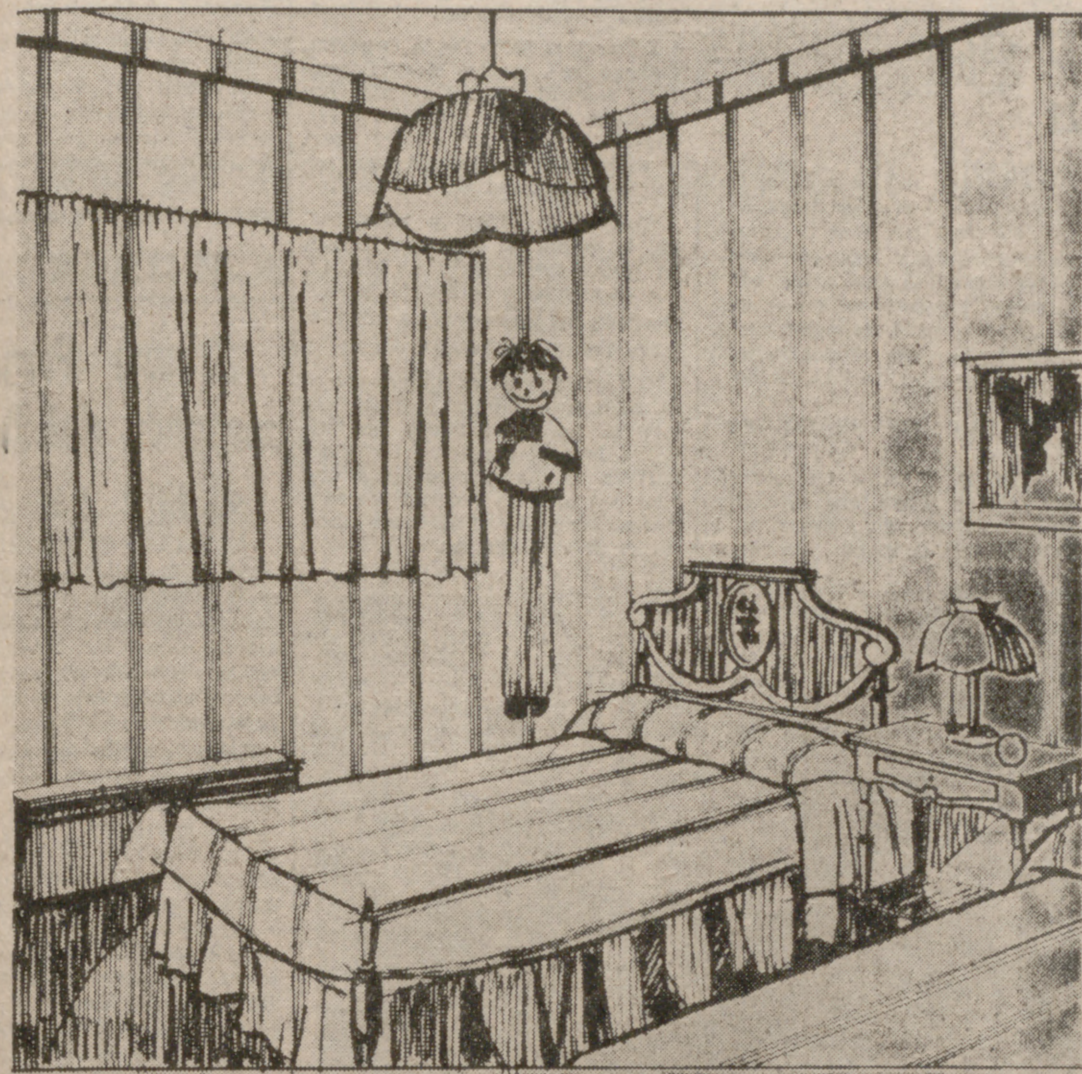
(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE... preparación profesional para sus trabajadores de plantilla. reconversión profesional para sus trabajadores que pasan de uno a otro puesto de trabajo. perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos. mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.

LIBERTAD... N... p... Para e... marzo es... nación de... nes al t... de Belsa... Huesca, c... la carre... a la fron... del tran... a falt... los rema... blecido... nuevo en... Franci... Esta c... difícil... con va... del río... hasta cas... de del r... los r... Despu... de las D... de Bie... cimen... bogues a... Este valle... de la Reco... condado... del reino... Hasta h... del río C... de la G... de la T... do por... ses, sumi...

Decoración

TIEMPO DE REVESTIMIENTOS



Supongamos que usted tiene una alcoba de una niña o una joven en la que sólo cuenta con una cama o una mesilla. Las paredes, lisas; el suelo desnudo; colchas y cortinas, tristes. Usted ha decidido renovarla, pero su presupuesto no le permite pensar en nuevos muebles. No importa. Tomará usted medidas, hará cálculos y decidirá los metros necesarios de papel para recubrir las paredes. El tejido que hará falta para colchas y cortinas y un poco más para algunos cojines, porque éstos tienen aplicación en cualquier tipo de habitación, poniendo siempre una nota acogedora.

Después de pensar usted en la armonización de colores. Usted puede optar por tejidos de tono unido o estampado; puede escoger el papel de la pared y los tejidos de tapicería con el dibujo exactamente igual, es la última moda, o combinarlos con estampados en una graciosa armonía, que resulta muy alegre especialmente en las habitaciones de los niños o los jóvenes.

Decidido todo esto, no le queda más que acudir a una tienda especializada y escoger en los variadísimos muestrarios. Cortinas y colchas no ofrecen grandes dificultades de confección. El diseño puede ser muy orientador si se trata de una colcha sencilla y una cortina sin problemas.

Si todavía quiere agregar un detalle decorativo realizado con el mismo tejido, puede forrar las pantallas de la luz con él, o mandarlo hacer a un especialista si no se anima.

Para vestir el suelo hay también soluciones muy diversas, desde el esparto hasta la moqueta o la alfombra. Todo depende del bolsillo y del gusto personal.

JULIAN F. GUZMAN

LOS TIEMPOS DEL CHARLESTON

Así andaremos, según los italianos, en primavera



ter, se lanzan por esa vertiente de un pasado ya lejano y nos proponen para la próxima primavera un estilo bien definido, que nuestras abuelas contemplaban con arrebato porque les recuerda su juventud.

Para la calle, falda corta, que todo hace suponer volverá con fuerza; talle bajo, frunces múltiples, mangas largas y anchas, larguísimo collar que pasan en muchos casos el ruedo del traje, sombreros tipo "cloche" que esconden melenas cortas y la "garçonne", maquillajes muy cargados en los ojos y labios dibujados en plico con colores brillantes.

Para la noche la falda se alarga considerablemente, pero sin llegar a los tobillos, para dejar ver unas suavísimas y ligerísimas botas acorronadas que los italianos realizan en todos los colores imaginables para entonar con el traje. En estos trajes de noche, el talle, en lugar de desplazarse hacia abajo, lo hace hacia arriba, en una reminiscencia del estilo Imperio.

Los plisados estarán en pleno auge la próxima temporada, en las faldas, las blusas y las mangas e incluso en los pantalones de noche, tal y como los creara hace muchos años Chanel, que recientemente desaparecida, continúa viviendo en sus ideas, copiadas hasta la saciedad por la mayor parte de los creadores del mundo.

En cuanto a los tejidos, es evidente que estas tendencias los exigen "souple", ligeros, volátiles, casi. Por ello esa proliferación de gasas, muselinas, organzas, sedas naturales etc.

De todos modos, y observando el panorama general de la moda europea, todo hace suponer que ésta continuará siendo variopinta, un poco alocada, diversificada hasta el infinito, como para permitir a cada mujer ir por la temporada como le dé la gana, según correspondiera a su tipo físico, a su personalidad o a su estado de ánimo del momento.

¿Es que ha desaparecido definitivamente la idea de elegancia, en el sentido estricto que esta palabra encerraba? No sería de extrañar. La industrialización, la fabricación masiva, obliga a un estilo desenfadado, informal, que varía constantemente su línea, dándose el caso de que tendencias lanzadas para una temporada se quedan anticuadas antes de que ésta llegue a cuajar. Ya se están usando en Nueva York y en París los pantalones cortos, recientemente presentados para la temporada primavera-verano. Es absurdo, pero es así, y seguramente en el verano saldrán a la palestra muchas de las ideas que para el invierno próximo nos ofreció el Inmortalmente el pret-a-porter. La moda, hoy, es algo un tanto disparatado, hasta el punto de que la idea de elegancia, seguramente, será desterrada de su panorama.

TATTIANA

Definitivamente, la añoranza de los tiempos del charleston no parece declinar en el mundo de la moda. Hace ya varias temporadas que los años 20 y los 30 inspiran

a los creadores que parecen nostálgicos de la llamada "belle époque". No es para menos.

Los italianos, bien situados en el terreno del pret-a-porter,

Moda española

Nuestra alta costura propone: pantalones cortos, aberturas y faldas menos largas



PARA LA MUJER

LA COCINA REGIONAL QUICHE LORENA

Un plato típico de la cocina regional suiza que se ha convertido en plato internacional gracias a sus excelencias y cuya receta no ofrece problemas. Su preparación es rápida, y será sin duda un plato bien acogido en esta época por las calorías que encierra.

Ingredientes: Seis rodajas de bacón gruesas, doce láminas de queso suizo, cuatro huevos apenas batidos, dos tazas de crema líquida, una cucharada de harina, nuez moscada molida, pimienta de Cayena molida y masa pastelera.

Se cortan las tranchas de bacón a la mitad y el queso más o menos en trozos del mismo tamaño. Se frie el bacón hasta que quede crujiente y se escurre. Sobre una fuente de horno se extiende



la masa pastelera y se cubre ésta con los trozos superpuestos de bacón y queso. Aparte se mezclan los huevos, la crema, la harina, una pizca de nuez moscada, la pimienta negra en polvo y la de Cayena con hasta que quede crujiente y un poco de sal. Se bate bien te y se escurre. Sobre una fuente de horno se extiende

queso. Se introduce después en el horno a fuego vivo durante un cuarto de hora. Se reduce el fuego y se continúa la cocción durante media hora.

MASA PASTELERA

Ingredientes: Taza y media

de harina tamizada, media taza de manteca, una cucharadita de levadura y sal.

Se mezcla la harina con la sal, la levadura y la manteca, trabajando con los dedos hasta que todo figure bien, para agregar después cuatro o cinco cucharadas de agua fría, que haga de la pasta una masa homogénea bien trabajada con los dedos. Esta masa se envuelve después en un papel de parafina y se deja enfriar por lo menos un cuarto de hora en el refrigerador antes de forrar con ella la fuente. Colocada en un recipiente tapado, esta masa puede conservarse dos días en la nevera antes de utilizarla.

La Quiche Lorena puede tomarse fría o caliente, y las proporciones dadas son suficientes para seis personas.

Hablando de cabellos

Alexandre diseña para usted

Ya saben ustedes que Alexandre es el rey de los peluqueros de París y el peluquero de las reinas que en el mundo son. Con su elegante maleta profesional repleta de postizos, adornos de toda clase y sus útiles de trabajo, Alexandre va de uno a otro rincón del mundo reclamado por la reina Sikitri de Tailandia, Fabiola de Bélgica, María José de Italia o las princesas Grace de Mónaco, Paola de Bélgica y tantas otras. En todas las grandes bodas de la aristocracia europea está presente con la magia de sus peines y sus cepillos, sus postizos o sus tijeras. Por eso es raro encontrarle en sus salones de París, donde una pléyade de grandes profesionales formados por el maestro sustituyen al genio para sus innumerables clientes de París.

Le encontramos hace poco en su despacho, en el piso más alto de sus salones, donde preparaba los diseños de sus creaciones para la próxima temporada primavera-verano, y no pudimos menos que solicitarle uno para nuestras lectoras.

"Este estilo—nos dijo—es el que pondré para la calle la próxima primavera. Un corte muy técnico que permita peinar los cabellos hacia atrás en pequeñas mechas, lisos en la parte alta y sin nada de cardado, que eso ya pasó a la historia."

Al preguntarle que a qué tipo de mujer iba destinado este estilo, Alexandre respondió:

—A todos los tipos; lo mismo puede adaptarse a una jovencita, que a una mujer madura; en cualquier caso resultará rejuvenecedor, pero además elegante, cosa que algunas mujeres parecen olvidar guías por ideas más o menos originales, pero antiestéticas.

Así se expresó Alexandre y nos tendió el dibujo, añadiendo de palabra un cariñoso saludo para España, donde trabajó el pasado año en el "stand" que "L'Oréal", de París, instaló en el Palacio de la Cámara de Comercio en ocasión del Campeonato Europeo de Peluquería.



Otra gran parada de la moda española, organizada por la Comisión Interministerial de la Moda, con muchos aciertos y pocos errores, que nunca faltan, para dar a conocer a periodistas nacionales y extranjeros y compradores llegados desde distintos países. Las premisas que nuestra alta costura marca para la temporada primavera-verano.

En un espléndido salón del Palacio de Congresos y Exposiciones, ocho modistas y cinco peluqueros pusieron a juicio de los presentes creaciones más o menos atrevidas, que en conjunto dan la medida de la capacidad de algunos de nuestros creadores y la falta de imaginación de otros.

En cuanto a las colecciones en sí, que en sucesivas semanas iremos desmenuzando, hay que decir que en general la costura española sigue la tónica general. Bastantes pantalones cortos, que por otra parte invaden ya los salones de las capitales europeas y Nueva York, y quizá cuando llegue el verano habrán pasado de moda.

Estos pantalones cortos, que el presentador llamó "pantalones frescos" en un calificativo de doble sentido, deberían llamarse simplemente "shorts", nombre internacional que los define perfectamente.

Algo distinto es el largo de las faldas, que sube considerablemente, para detenerse bajo la rodilla en los trajes de calle. Por la noche continuará en auge, como siempre, la falda larga.

Aberturas de todo tipo, tanto en las faldas como en las blusas.

En general, la impresión fue favorable.

ELBIA L. VALIN

EL FABULOSO MUNDO DE LOS ANIMALES

LOS PAJAROS



Lo cuenta Axel Munthe en "La historia de San Michele":
 "Los pájaros! ¡Los pájaros! ¡Cuánto más feliz hubiera sido mi vida en la hermosa isla si no los hubiera querido tanto! Gustábame verlos llegar cada primavera a millares y millares: era una alegría para los oídos oírlos cantar en el jardín de San Michele. Pero llegó un tiempo en que casi desaba que no vinieran; hubiese querido poder hacerles una señal, cuando aún estaban lejos, sobre el mar, para advertirles que continuasen con la bandada de palos silvestres, alta en el cielo, hacia mi lejano país nórdico, donde estarían seguros del hombre. Pues yo sabía que la hermosa isla, para mí un paraíso, era para ellos un infierno, como aquel otro que les esperaba más lejos en su Via Crucis. Heligoland. Llegaban precisamente antes de salir el sol. No pedían más que descansar un poco del largo vuelo a través del Mediterráneo. ¡La meta del viaje, la tierra donde habían nacido y donde criaban a sus pequeños, estaba aún tan lejana! Llegaban a millares: palomas torcazas, tordos, tórtolas, zancudos, codornices, oropéndolas, alondras, ruiseñores, navatillas, pinzones, golondrinas, herreruelos, petirrojos y otros mil minúsculos artistas, en camino para dar conciertos primaverales en los silenciosos campos y florestas del Norte. Dos horas después revoloteaban impotentes en las redes que la astucia del hombre había tendido por toda la isla, desde los acantilados marinos hasta las faldas de los montes Solaro y Barbarossa. Por la noche eran embalsamados a empuñares en cajas de madera, sin alimento y sin agua, y expedidos por barco a Marsella para ser comidos con delicia en los elegantes restaurantes de París. Era un comercio lucrativo. En Capri desde hacía siglos, tenía su sede un obispado exclusivamente sostenido mediante la venta de pájaros cazados con redes."

(PYRESA) BERGANZA

Los deportes

La selección española, a Cagliari Kubala, esperanzado y con dos dudas en la alineación

MADRID. (PYRESA). — «Amancio será el extremo derecho de la selección española el sábado en Cagliari», manifestó Kubala al terminar el entrenamiento de los seleccionados españoles en la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

Con mucho frío y aire serrano filtrado sin duda por las nieves del Guadarrama, los jugadores seleccionados por Kubala realizaron por la mañana, a partir de las once y media y hasta la una de la tarde, un entrenamiento que era el último antes de partir para Cagliari.

Tras un ligero peleteo, la selección formó así:
 Iribar, Sol, Tonono, De la Cruz, Costas, Claramunt, Rexach, Pirri, Gárate, Uriarte y Churruca.

Enfrente, un equipo del Real Madrid compuesto por Junquera, De la Fuente, De Felipe, Rupérez, Grande, González, Ortuño, Fleitas, Marañón, Gento y Bueno.

Se jugaron dos tiempos de media hora. En la primera parte, marcó Churruca por los seleccionados y luego empató Graude. Ya casi al final de la media hora, Gárate marcó un nuevo gol para los seleccionados.

Ya se sabe que lo menos importante en este caso eran los goles, pues Kubala aleccionó a sus muchachos para que creasen jugadas y buscaran la penetración.

En la segunda parte, la selección formó con Esnaola, De la Cruz, Tonono, Antón, Gallego, Claramunt, Amancio, Marcial, Ariete, Uriarte y Churruca; enfrente, los mismos, salvo el cambio de Branko Kubala, por Grande.

En este segundo plazo, Marcial marcó un nuevo gol para los seleccionados.

Cumplida la hora de juego, y ante los numerosos espectadores que folearon muchas jugadas de los seleccionados y de los madrildistas, en especial algunas galopadas del veterano Gento, los jugadores se retiraron a los vestuarios y Kubala quedó en el campo con Iribar y Esnaola y con media docena de balones. Ante una de las porterías Kubala entrenó a los dos porteros, haciendo a la vez alarde de su dominio del balón. Casi media hora duraron los ejercicios especiales para los

porteros que pese al frío sudaron en unión de Kubala.

Cuando ya Iribar y Esnaola se retiraron, Kubala atendió en el mismo campo de juego a los periodistas. Dijo que Amancio jugará de extremo derecho en Cagliari y que será el capitán. La formación definitiva del equipo no sabe si podrá darla antes de emprender viaje. Manifestó que los jugadores habían puesto interés pese a la mañana desapacible y al mal estado del terreno. «Su voluntad y sus ganas de hacerlo bien

es lo que más me ha gustado», señaló el seleccionador.

Por la tarde tras la comida hubo siesta y luego una charla. Fueron al cine a las seis y media y tras la cena a dormir.

Hoy, a mediodía, partieron de Barajas los seleccionados y acompañantes.

DOS DUDAS EN EL EQUIPO

MADRID. (AMU). — La selección española de fútbol que se enfrentará el sábado, en Cagliari, a la italiana, está delineada, aunque no

está todavía definida. Así lo ha informado Kubala a "Añil", añadiendo que por estar Sol con anginas y Claramunt ligeramente lesionado, no sabe todavía los once hombres que saltarán al Estadio Santa Hia, de Cagliari.

Iribar (1), Sol o De la Cruz (2), Gallego (3), Costas (4), Tonono (5), Marcial o Claramunt (6), Amancio (7), Pirri (8), Gárate (9), Uriarte (10) y Churruca (11), será el equipo y la numeración que lleven los jugadores.

"Adversario difícil y poderoso" fue la definición que hizo Kubala de Italia, que empató en Madrid, que es campeón de Europa y subcampeón del mundo y que, además, juega en su ambiente.

"Yo tengo fe en el equipo —añade Kubala—. Vamos a buscar la victoria porque tenemos posibilidades. Pero si perdemos, como deportista que soy, reconoceré que ellos son mejores y sacaré las conclusiones y las enseñanzas necesarias de esta derrota."



MADRID.—En la Ciudad Deportiva y a las órdenes del seleccionador, señor Kubala, se han entrenado los jugadores de la selección "A" de fútbol que el próximo sábado se enfrentarán en Cagliari a la selección italiana. En la foto, un aspecto de los ejercicios realizados por los seleccionados.—(Foto Cifra Gráfica.)

TENIS

NUEVO TRIUNFO DE GISBERT

SALISBURY (E.E. UU.). (AMU). El tenista español Juan Gisbert ha apuntado otra victoria en la segunda jornada del torneo internacional de tenis de Salisbury, al vencer al norteamericano Jim G. borne, en tres «sets», por 1-6, 6-4 y 6-2.

AJEDREZ

Arturo Pomar, campeón del Torneo «Costa del Sol»

MALAGA. (Añil).—Arturo Pomar se ha proclamado campeón del décimo torneo internacional de ajedrez «Costa del Sol» al vencer en la ronda de ayer, última del torneo, al holandés Timman, en la jugada treinta y ocho.

Había enorme expectativa en torno a esta partida, en la que Pomar se jugaba el torneo y su título de gran maestro. Una magnífica combinación del español lo abandonó a Timman, muy por delante de que cayese la bandera.

La clasificación final ha quedado establecida así: 1. Pomar, 11 puntos; 2. Bisguier, 10,5; 3. Biochales Benko, 10; 5. Timman, 9,6; Jelicvic y Medina, 8,8; Romoff, 7,5; Palacios, 7,10; Visier, 6,5; 11. Quateros y Durao, 5,5; 13. Buguel, 5; Ruht Cardoso y Ruiz Lacalle, 13.

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:
 —Disminuya su velocidad.
 —Incremente su visibilidad.
 —Aumente su atención.
 —Márgese ver.
 Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

A CABALLO DE LOS PIRINEOS CATALANES

(Viene de la última página)

La economía en general, necesitada de tantas y tantas cosas para recuperarse y marchar, cosas que no llegaban por ningún camino normal. Yo —otros también— se las facilitaba. Gané dinero; lo invertí aquí; conseguí representaciones de las marcas francesas de automóviles, monté almacenes, adquirí tierras y solares, intervine y ayudé en muchas iniciativas... y sigo haciéndolo... establecí acuerdos con almacenes internacionales, y así ha surgido una nueva modalidad comercial. Cuatrocientas personas —entre hombres y mujeres— trabajan ahora en las empresas de la familia. Mi madre sigue dando su apellido bien castellano de Carrillo a todo el "grupo" familiar de negocios.

—¿Cree que las franquicias y privilegios que España otorga a Andorra desaparecerán cuando ingrese en el Mercado Común y desparezcan sus aduanas?

—Andorra quedará prácticamente integrada, pues está realmente en el área económica de la peseta. Se presentarán determinados problemas. De todas formas, es posible un sistema de tasas protectoras. No imagino que nadie tenga interés en aniquilarnos.

Pérez rechaza casi indignado que entre los fundamentos de los bajos precios andorranos esté el de la denunciada explotación de la mano de obra emigrada, con horarios prolongados y salarios bajos. Dice que en su casa el último dependiente gana ochocientos mil pesetas mensuales y ya tiene Seguridad Social.

En orden al desarrollo comercial, se pronuncia sin paliativos a favor de una especialización, en deshecho la práctica de tener de todo revuelto en una tienda. Se inclina decididamente por los establecimientos grandes, con una organización racional y unos métodos de compra y de venta peculiares, bien estudiados, y con una información de mercados al día.

—Por supuesto —añade—, estos grandes almacenes no hundirán al comercio mediano y pequeño. Se complementan. Estos se manejan con escaso personal, sin empleados administrativos. No requieren fuertes inversiones. Sólo necesitan no abandonar más de lo que puedan llevar convenientemente. Tendrán que ir a la especialización a la busca de los productos adecuados. No tengo yo —y supongo que nadie— interés en destruirlo. No me estarían. Nosotros operamos sobre bases distintas: la novedad y las compras masivas de productos ordinarios, especialmente en alimentación.

Según los datos de las oficinas de Pérez, España envió a Andorra, en 1969, productos por valor de casi mil millones de pesetas, y recibió de Andorra, principalmente en maderas, algo menos de treinta.

—¿Dónde se invierten los indudables beneficios del comercio andorrano?

—Aquí, en primer lugar, y el resto, en más de un ochenta por ciento, en España, en forma de compra de pisos en Barcelona, chalets en la Costa Brava, colegios y estudios de los hijos, viajes, clínicas... No faltan andorranos metidos en negocios españoles, como no faltan españoles en negocios andorranos. Aquí ha venido bastante ahorro español, pero es estático, permanece en reserva, como si estuviera allí, pero sin controlar y sujeto a menoscabos.

—¿Cree que en Andorra se "pierde" el capital español?

—Dejemos la leyenda negra. El capital que desde aquí se supone que va al saco de los Bancos suizos es el capital del miedo, y eso no necesita de Andorra para buscar refugio. Antes no existió a estos efectos Andorra, y la huida de capitales, sí. No digo que no haya alguna mancuerna de este tipo y que hace quince años se utilizasen estos medios ante la situación de la peseta y para operar ágilmente en el extranjero, en otros casos. Hoy no me parece indispensable. El capital requiere una constante movilidad. Las cuentas cruzadas y todo ese laberinto huido y misterioso se quedan en apenas nada cuando se examinan caso por caso. El tráfico de divisas de estado internacional no es en Andorra donde tiene sus bases importantes, al menos por ahora, y en mi opinión. Nuestra singular posición fuerza al empleo de medios de cambio diversos, manejando y combinando muchas monedas y sistemas; pero esto es normal y admitido, y también pequeños trucos bancarios para sortear escollos o intervenciones oficiales; pero le aseguro que desde aquí no se va a desquiciar el control monetario español y aún menos el francés, si qué parecen preocupar estos asuntos, tan supuestamente delicados y peligrosos. Entran muchas pesetas, cierto —y no todas desde el lado es-

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

MAQUINARIA

SIEMBRODORAS especiales de maíz. Cultivadores paltos remolacha. Abonadoras "Cima" y "Zaga". Arados bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humbet". Repuestos y recambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Iscar, 11. Valladolid.

VARIOS

¿TIENE usted un hijo estudiando en Madrid? Disponemos de apartamentos junto a la Ciudad Universitaria, con magníficas condiciones de compra. Llámennos al teléfono 4493418 y pida por la Sra. Herrero Valenzuela. Obtiene de este modo dos beneficios: el que su hijo esté cómodamente alojado (en ambiente universitario) y haga al mismo tiempo "una buena inversión". (Zona constantemente revalorizada.)

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Santos. 2: Sal. 3: Cocer. 4: Maneras. 5: Acosar. Clta. 6: Sajar. Limar. 7: Alad. Rumano. 8: Dóricos. 9: Sacas. 10: Par. 11: Casos.

VERTICALES. — 1: Casas. 2: Cal. 3: Mojad. 4: Casados. 5: Asonar. Rapa. 6: Nacer. Ricar. 7: Oler. Lucero. 8: Racimos. 9: Simas. 10: Tan. 11: Paros.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

ESTA ENTRE REJAS

DEKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

DEPENDIENTA de mostrador. Santiago Charro. Camarero, 52. (Of. 927).

DEPENDIENTAS de barra americana. Francisco Aragón. Paseo Zorrilla, 97. (Of. 988).

CAMARERAS de piso. Informes: Oficina de Colocación.

CAJERA. Llamar teléfono 228332. (Of. 836).

MUJER limpieza. José Pascual Macías. Santa Fe, 26. (Of. 865).

CAMARERA de cafetería. Llamar teléfono 224501. (Of. 869).

MADERA

CARPINTEROS oficiales primera y segunda. Talleres Alvarez San Juan, núm. 7. (Of. 984).

METAL

SOLDADORES y montadores. Montajes Metales Alva. Labradores, 34. (Of. 880).

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIA

FAMILIA agrícola con según hijo que trabaja. Vda. de B. Alvarez. Herrera de Duero. (Of. 985).

TRACTORISTA para fina provincia Valladolid, con casa, luz y leña. Rafael Catalina. Santiago, 25. (Of. 989).

HOTELERIA

AYUDANTE de mostrador. Cervecería Montecarlo. San Blas, 11. (Oferta 765).

COCINERA experta. Llamar al teléfono 258791. (Of. 983).

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 933

Premiado con 1.200 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 33.

(PYRESA) V. DOMINGUEZ ISLA

El domingo, Lizarralde-Cardenosa, ala izquierda EN SALAMANCA TAMPOCO ESTAN CONTENTOS CON SU EQUIPO

Es probable que se concrete hoy el traspaso de Alvarez

Bueno, al parecer los cambios afectarán a las tres líneas...

este respecto parece haber quedado aclarada. Héctor Martín ha dispuesto...

La Prensa exigía ciertas medidas disciplinarias contra algunos jugadores...

El domingo, partido homenaje a Gardeazabal

BILBAO. (PYRESA).—El domingo se celebrará un encuentro homenaje al árbitro internacional fallecido Juan Gardeazabal...

La novedad radica en la vuelta de Sedano al puesto de cierre y la reaparición de Cardenosa...

El partido del domingo no es dramático para el Salamanca...

La alineación está, pues, perfilada, aunque el técnico no ha dado la confirmación oficial...

POR SALAMANCA TAMBIEN HAY DISGUSTO

No bajan muy claras tampoco las aguas del fútbol por Salamanca...

—De verdad, ¿tú qué sabes del traspaso? —Menos que vosotros...

ALVAREZ, EN LA ENCRUCIJADA



En principio había pensado en citarle a las seis, que era una hora bastante cómoda para mi horario...

Alvarez llegó algo retrasado y pidiendo disculpas. Alvarez tiene un cierto aire de golfante de tablas flamenco...

Y lo bueno es que empezó meléndolos, pero después se le acabó el pólvora o al menos la administración con mucho más cuidado...

—Y a ti te gustaría ir al Calvo Sotelo? —Por eso de mejorar económicamente, probablemente sí.

«NO SE NADA DE MI TRASPASO AL CALVO SOTELO»

«Conmigo o sin mí, el Valladolid ascenderá»

Después trata de ponerse muy serio y contesta con convicción...

—Por supuesto que no. El Calvo Sotelo puede permanecer y el Valladolid ascender a Segunda.

—Pero estás convencido todavía de que el Valladolid puede subir?

—Las cosas se han puesto difíciles, pero como ascienden dos, uno puede ser el Valladolid.

—Entonces, ¿los entrenadores no tienen la culpa?

—Mira, yo creo que Coque era y es un gran entrenador; por las causas que fueren, no le salieron bien las cosas...

—Luego la culpa hay que

echársela a la Directiva...

—No, no; tampoco es eso. La Directiva obra forzada por las circunstancias...

—¿Pues quién diablos es el culpable...?

—No lo sé, de verdad que no lo sé. Todos procuramos hacer las cosas lo mejor posible...

—¿Y tú podrías jugar en el centro del campo, por ejemplo?

—Claro que no. Yo soy un delantero centro de área y mi obligación es marcar goles...

—Pero es que algunos son muy claros...

—Desde las gradas todos parecen fáciles, y a lo mejor lo son, pero la responsabilidad me hace malograr algunas ocasiones...

—Entonces, ¿la culpa es de la gente que te pone nervioso?

—Tampoco quiero culpar al público, que exige porque paga...

—¿Con Alvarez o sin Alvarez?

—Conmigo o sin mí. Si me voy, recordará con cariño a este equipo, y si me quedo me partiré el alma por marcar goles...

J. M. ORTEGA

Los «Sub-23» españoles, defraudaron (2-1) Portugal se mostró muy superior

LISBOA. (Crónica del enviado especial de PYRESA, Antonio G. Kimada).—Por dos goles a uno la selección «Sub-23» de Portugal ha ganado a la de España...

faltaron quienes pensaban que el retraso se debía a la espera de que finalizara el partido Bélgica-Portugal...

2-1. Penalty contra la portería portuguesa, que lanza Asensi para conseguir el único gol del equipo español...

COMENTARIO

Salvo en los primeros minutos, la verdad es que la selección de jóvenes portugueses ha dominado a la española...

GOLES

1-0. A los veinte minutos, avance de Chico, con centro de Lemos, que recogió para aprovechar el descolocamiento de la defensa española...

2-0. A los dieciocho minutos de la segunda parte, se interina Lemos, que centra sobre la portería; Neme intenta el remate y aunque toca el balón, falla, pero la pelota va a Chico...

ALINEACIONES

Portugal: Bento; Artur, Alinho, Laranjeira; Victor Martitis, Toni; Neme, Quinto, Lemos, Chico, y Dinis.

España: Mora; Capón, Eusebio, Manolo; Verdugo, Irureta; Asensi, Conejo, Lasa, Quini y Sergio.

En el equipo español, a los dieciséis minutos de la segunda parte, Alfonso sustituyó a Lasa y después Barrios a Quini, y Panas a Irureta.

En el equipo portugués, a los veinte minutos, Octavio salió en lugar de Quinto; en la segunda parte, Tibi sustituyó a Bento, en la portería.

Arbitro: dirigió el partido el belga Roiz, auxiliado por los jueces de línea Baño y Alfonso. La actuación de Roiz fue buena aunque se mostró algo casero.

INCIDENCIAS

El partido, anunciado para las nueve y media de la noche, comenzó pocos minutos antes de las diez. El retraso se debió, al parecer, a que la iluminación no funcionaba con la necesaria precisión...

MEJORES DEPORTISTAS VALLISOLETANOS DE 1970

Toca a su fin el plazo de presentación de candidatos para el título de "Mejor deportista del año".

FERNANDO ARRANZ, DE ATLETISMO

La Federación Vallisoleana de Atletismo ha designado a Fernando Arranz González, del club D. A. R., mejor atleta de 1970.

Quedó segundo en la fase nacional de los Juegos Escolares en el lanzamiento de jabalina y primero en la fase de sector, dentro de la categoría juvenil.

JESUS GADEA, DE RUGBY

De nuevo la Federación Vallisoleana de Rugby designó a Jesús Gadea Sáiz como mejor jugador en 1970.

Pertenece al club El Salvador, con el que consiguió el ascenso a la Liga de la división de honor. Ha sido internacional cinco veces con la selección nacional juvenil, siendo designado capitán de la misma y jugando el torneo de la F. I. R. A. en Vichy (Francia). Ha debutado en la selección nacional absoluta contra Polonia, siendo uno de los más distinguidos.

ANTONIO SENDINO, EN AJEDREZ

También la Federación Vallisoleana de Ajedrez ha designado al mejor jugador de 1970, en la persona de Antonio Sendino Martínez, campeón provincial y primer clasificado en el torneo de Educación y Descanso. Fue tercero de su grupo en las semifinales del Campeonato de España.

JAVIER MINGUEZ, DE CICLISMO

En la temporada de 1970 ha conseguido doce primeros puestos. Ganó el premio "Publicidad Gis" y el premio "Federación de Palencia", además de los campeonatos provinciales de Salamanca y Burgos. Consiguio segundos puestos en varias etapas de las Vueltas a Palencia y Senovia; en la prueba contra reloj de Cuellar, en el Trofeo de Estrella y otras cinco más. Asimismo obtuvo terceros puestos y otras clasificaciones brillantes. Ha sido un excelente año el de 1970 para Minguéz, que ha vuelto por sus fueros de hace dos años.

La elección de "Mejor deportista" se efectuó por votación popular.

PROXIMA ASAMBLEA NACIONAL DE EMPLEADAS DEL HOGAR

Del 16 al 20 de marzo, representantes de las empleadas del hogar se reunirán en Madrid, en una asamblea nacional, para tratar temas relacionados con el trabajo doméstico...

vitales a menudo en hogares en los que por mil diversas razones el ama de casa no llega a alcanzar a todas sus obligaciones...

(PYRESA)

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

Nueva Directiva de la Peña Taurina «Victoriano Valencia»

Presidente, don Abraham Fernández Valverde, reelegido; vicepresidente, don José Borrego Rodríguez, reelegido; secretario, don José L. Vargas Santillana; vicesecretario, don Bonifacio Fernández Carnero; Tesorero, don Félix Mateo Manrique, reelegido; contador, don Máximo Díez Vaquero, reelegido; vocales, primero, don Román de Diego; segundo, don Casimiro Riolocho; tercero, don Antonio Vargas, y cuarto, don Braulio Sila.

En torno de ruegos y preguntas se acordó la celebración del décimo aniversario con el mayor esplendor posible.

En partido aplazado

(2-1) El Eibar ganó al Michelin

EIBAR (Guipúzcoa). (Alfil).—Eibar, 2; Michelin, 1 (primer tiempo: 0-1).

Se jugó anoche en Ipurúa el partido entre ambos conjuntos correspondiente al grupo segundo de la Tercera División y que fue suspendido a causa de la nieve el pasado 3 de enero. Buena entrada, a pesar de la lluvia; temperatura fresca y campo muy embarrado.

Alineaciones: Eibar: Murguiondo; Mugica, Muñoz (Castillo), Eceiza; Aránguiz, Berriozábal; Cadarso, Chinchurreta, Baqué, Lustré y Urbión.

Michelin: Irure; Lozano, Aman-tegui, Basurto; Isasa, Sánchez; Losada, Michelena, Ibeas, Romeiro e Imaz I. Sin cambios. Arbitró el señor Tollar, del Colegio Navarro, regular.

GOLES.—El primero lo consiguió el Michelin en el minuto dieciséis del primer periodo, por mediación de Imaz I, de un fuerte tiro desde fuera del área. En el minuto tres del segundo tiempo, Baqué de cabeza, logró el empate para el Eibar. El 2-1 se produjo en el minuto treinta y cinco, en una jugada brillanteísima con remate de Chinchurreta.

En la primera parte dominó el Michelin, al no adaptarse el Eibar al estado del terreno de juego. En el segundo tiempo, el conjunto local cambió de táctica, haciéndose prácticamente dueño de la situación, lo que le valió el triunfo.

Destacaron Mugica, Baqué y Berriozábal, por el Eibar, e Isasa, Imaz I y Sánchez, por el Michelin.

